Tairiku Nippo
THE CONTINENTAL DAILY NEWS

大正三年九月廿四日 第二千二百十號 (木曜日)
Vol. 8 No. 2210 Thursday September 24 1914

(1)

風 本日正午の最高 六十六度

天氣豫報 午後五時迄

大陸日報

THE Continental Daily News
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
124 Gore Ave. Vancouver, B.C.
PHONES SEY. 3085 - 3024
PUBLISHED BY Yasushi Yamazaki
發行兼編輯人 山崎寧

本紙定價表
一枚 五仙
一ケ月 參拾五仙
三ケ月 壹弗五仙
六ケ月 貳弗
一ケ年 參弗五拾仙
郵券代用一弗廿仙但し一切前金の事

▲本日着電▲

歐洲電報

◎獨逸公債の盛況（倫敦）獨逸の戰時公債の申込總高は十億九千七百二十五万弗に達したり

◎露軍ソルダン恢復（倫敦）巴里マタン紙は露都通信として曰ふ露將ペンネンカンプ將軍を露境に擊退したる獨軍はスピルに於て大損害を蒙り又露軍は先に失ひたる東普魯西のゾルダンを恢復したりと發表したり

◎在土獨艦活動（倫敦）エキスチェーンヂの雅典通信によれば開戰後間もなく土耳古海上に避難し抑留となれる獨艦ヂューベン、ブレスラウの二艦は去廿一日マルモラ海に出動し昨日ダーダネルズに向航せりと

東洋電報

◎獨艦マドラス砲擊（カルカタ）獨逸巡洋艦エムデンは去る廿二日夕刻印度マドラス港外に現はれ數彈を浴せたるが石油タンクに命中發火燒失したりマドラスは印度歐人の所在地なると同時に英國陸海軍の根據地なれば港内より之に應じて發砲し約十五分間交戰の後敵艦は何れへか沒し去れり

墨西哥電報

◎革命防遏運動（聯邦）墨西哥市にてはカランサ及びヴィラ兩將軍間の衝突を避けしめんが爲め極力運動中なり

合衆國電報

◎墨西哥政府の態度（華府）カランサ將軍はヴィラ將軍に對し決して攻擊的態度に出でず革命戰を繼續するも唯防禦のみ努めんと合衆國政府に報告したり

◎米國は關知せず（華府）合衆國大領領は墨ひ墨西哥に紛亂を繼續するも合衆國軍隊のベラクルズ撤退の豫定を變更せずと聲明せり然れども撤退の期日に就ては今尚未定なり大統領の此言明後秘書ダニエル氏は陸軍撤退後迄海軍は依然同地に止るべしと述べたり

◎土國大使歸國（華府）華府駐在土耳古大使ラスタム、ベイ氏は先に發表せる自己の意見を變更する能はず二週間以内に合衆國を去るべしと大統領に報告し外交界に異常の注意を喚起せり

日獨戰爭と東洋

▲獨逸の對支抗議と回答

獨逸政府は遽に獨逸公使を召喚し一昨日北京電報は報じたり

▲英軍勞山灣上陸

英國北清守備隊はナサニエル、ダブルユー、バルダーヂストン少將指揮の下に青島攻圍戰參加の爲め昨日勞山灣附近に上陸したりと當局は發表したり

東京發電によれば我第二艦隊驅逐艇隊は連日の偵察に從事し勞山灣内外に敷設したる敵軍の機械水雷數十箇を燃燒排除し掃海を全く了したる爲め沿海附近の航海は最早危險なく海軍陸戰隊並びに各砲隊は全部の上陸を完成したりと東京發電は傳へたり

▲驅逐艇隊の偉功

艦隊は青島要塞の海上防備甚だ堅固なる爲め暫らく海上砲擊を中止しつゝあるも同艦隊附屬の各驅逐艦は今や勞山灣の稍海を繞し軍事上の功績最も著大なりと報じたり

▲勞山灣掃海全し

第二艦隊驅逐艇隊は連日敵軍の機械水雷數十箇を發見し之を撤去し約十五分間交戰の後敵艦は何れへか沒し去れり

歐洲戰局彙報

▲獨軍の退却十哩

佛軍司令官ジョッフル將軍は晝夜交戰を繼續する西方戰に特に勢力を集注しつゝありエーネに於ける交戰は衝突以來獨軍を壓迫し陣を襲らしむる事十一哩に及びしが敵軍は引續きプラトーに防禦陣地を求めんとしつゝあり

獨軍は九日間絶へずソイゾン市を砲擊せり砲擊は例日日出及び午後四時の二回に開始せられ夕刻に至りて息む

▲英軍の飛行攻擊　昨日二箇の英國海軍飛行隊はコロン及びグッセルドルフの獨逸飛行隊根據地に向け襲擊を試みたり其一隊はダッセルドルフのツェッペリン飛行船に向け爆彈三箇を投下し成功を收めたりと報せられコロンに向へるものは失敗に終りたるが如しと

▲盛なる印度の援助

印度諸州より援助の提言は尚續々英當局に致されつゝあり印度總督の報告によれば既に義勇軍の申出として受理せられたるもの十九州に及び尚必要に應じ許容し得べきもの十州あり其他目下從軍提議の準備中なるもの多數に上るといふ

グアリオルの國王は軍資十一万弗白耳義救濟金に二万五千弗を寄す等盛に祖國に忠誠を表し居れり

時局と加奈陀

▲政府通信機關統制

加奈陀政府は近く戰時中電信電話を政府自ら管理するの内閣令を發布するに至るべしと解せらる政府は單に必要ある場合之を統制せんとするものにて尚多數の檢閲官の任命を見るならんと

▲總督の機關砲隊檢閲　目下ロックリフに於て練習中なる自働機關砲隊は昨日總督コンノート殿下の檢閲を受けたるが此際該砲を献したる富豪クリッフォード、シフトン等以下四氏は陪從仰付られたり

▲遠征軍愈々出發乎　英國北太西洋艦隊司令官ウエミッス氏は昨日ヴアルカーテーアの兵營を訪問し陸相と遠征軍輸送の件に就き打合をなせり太西洋艦隊は十二隻を以て輸送警護の準備をなせりと傳へらる

▲ピーシー騎兵隊組織　陸相サムフュース氏は在晩ジム、マクドネル大佐にピーシー騎兵組織の命を傳へたり氏に準備成り次第募集に着手すべしと

▲オンタリオの支拂延期　オンタリオ州の支拂延期令は八月四日以來のものに就き有効しせらるべしと傳へらる

◎記念軍艦旗檣頭に翻たり

△戰時猶餘裕ある○○艦のアットホーム

帝國軍艦○○は加奈陀近海に敵艦の出沒を確めん爲め隨時雄姿を馳驅して活動を續け某港を出入して同時に商船保護の任に膺り航海の安全を計りつゝあるが兩三日再び某港に投錨して碇泊中なるを機とし過般水兵上陸に際し美市有志の厚意を受けたるを謝せん爲め午後三時より軍艦内にアットホームを催せり

▲特別船往復　軍艦よりは定期小蒸汽船以外特に同地邦人の爲めに特別船を往復せしめ能う限りの便宜を歡待を爲したれば同刻前より此日のアットホームに臨まんとする美市邦人男女は續々特別船に乘じて軍艦に赴けり

▲記念軍艦旗揭揚　特に軍艦にては本日のアットホームを際し嘗て日露役日本海々戰に拔群の偉功を樹たる同艦記念の軍艦旗を高く檣頭に揭揚し來艦者に齊しく示されたり　天の好霽過々輕風を齎らす處艦旗翻々と靡いて中央に彈痕を殘す勇者の面影轉た當年を回想する情を禁ぜざらしめたり宜なる哉艦上に此記念軍艦旗を仰ぎ視て佇立久しかりし者幾人を知らざりしが六時に至りて艦上に起る劃喇の奏樂と共に艦旗は取り下ろされたり

▲軍艦の歡待　美市邦人の續々として參觀するや當直勤務の士卒を除き特に休務せる將士各員は參艦者の接待に懇ろを盡くされ間もなく上甲板に於て水兵其他の餘興開始されれば歡喜に滿てる各人の面には一時に和氣靄々の狀溢るるを見たり

▲艦上の餘興　上甲板には水兵の相撲は催され三人拔五人拔我れ其優勝者たらんとして角技する樣流石に軍人の事として勇ましく勝技者には美市の高田岸田氏賞品を寄贈せる外柔道あり立業寢業秘術を盡して見物者の中には互に應援の聲を掛くる者多く次で乘組員の擊劍仕合あり飛入として邦人側よりも竹刀の音輕げに戰を挑む等歡呼聲裡目出度く競技を終れる後ち士官室及び艦長室にて立食の饗應は開かれたり

▲艦長の挨拶　艦長は食卓に就ける來艦者に對して懇ろなる挨拶を爲し士官室に於ては副艦長また同樣の挨拶を爲し邦人側よりは河田、城谷の兩氏答辭を述ぶる處あり山海の珍味と美酒は卓上に處狹き程並べられ歡待至らざるなく和氣室内に滿ちて高談あり笑語あり歡盡くるなく杯は幾度か上り酒興湧き耳は熱して艦長は酒間起つて帝國萬歲を三唱し在留民よりは出雲艦萬歲艦長萬歲を三呼せり

▲假裝行列と饗盡し　食後餘興として又水兵の假裝行列ありとの事にて艦長を初め乘組高官者及び來艦の人々は再び上甲板に集まるや何時の間にか用意しけん法界節屋あり鍋燒饂飩屋あり女形あり書生あり醜形あり嘶方あり輝々の份裝面白可笑しく甲板上を練り歩き更に藝盡しは開始されたる爲め艦上は喝采拍手にて大受けなり藝盡し中には滑稽劇、詩吟、劍舞、博多節、追分節、薩摩琵琶、謠曲、改良劍舞、阿呆陀羅等あり在留民側よりも飛入五六ありて興何時とても果つる事なく八時半に至りて餘興全く終れり

▲軍港内の警戒　軍港内には英國軍艦三隻及び潛航艇あり軍港よりは探照燈を隈なく照して附近を警戒し折柄の天空は星斗爛として海面は墨を敷ける如く穩やかに弦月暫し影光を投げて清氣頓みあ爽快を覺ゆるに我○○艦上は戰時を餘所に歡呼笑聲を恣まゝにしたるは實に兜に名香を秘めし古武士の面影にも似て我帝國軍人の風懷を轉た偲ばれて感殊に深かりき八時半餘興を盡して本日のアットホームに列せる美市邦人百餘は謝意を述べて軍艦を辭し去れり

◎水兵上陸　某港に碇泊中なる軍艦○○水兵は本日も午前七時及び午後一時の兩度に四半舷上陸を許され美府市内を見物し邦人有志の一部は案内の勞を執れり本夜は艦上にて晩餐よりの浪花節一行の講演ある筈なり

◎墨西哥兩將軍の打合　墨西哥北方地方の首領ヴィラ將軍墨西哥政府の首領カランサの統率する中央政府を排議し自黨の獨立を宣言せりと傳へらる、昨日華府憲政黨代表者に達したる報告によればヴィラ將軍はカランサ將軍を憲政政府の首領たるを承認せず且つ自己は勿論其代表者も十月一日召集されたる墨西哥議會に出席せずと聲明せり其結果カランサ將軍は北東方軍の司令官オブレゴン將軍の安否を確むる迄はアクアス、カリエンテス及びトレオン間の鐵道は停止されたりと又其別報は既にカランサ將軍に對する謀反の宣告は布告せられメートレナ以下數氏の援助の下に亦ヴィラ將軍と共に活動を開始したりと報じたり

◎革命黨員死刑　支那政府は逸日革命黨員の首領を搜索しつゝありしが不幸にして同黨員の捕縛されたる者の中北京に於て死刑に處し罪狀を發表したりと北京發電は傳へたり

◎支那顧問渡支　米國の經濟學者ウイロビー氏は過日支那政府顧問を囑托されたるが過日愈々渡支したり同氏はジョン、ホプキンス大學ハーヴヤート大學に經濟學の講座を久しく受持てる事ありと

◎勞働者救濟會組織　晩香坡市會商業會議所及び勞働組合等の代表者は勞働者救濟會を組織し救濟の方法範圍等に就き討究すべきを決定したり

◎競馬の寄附は受けず　晩香坡戰時救濟義金募集委員會は昨日午後ヘル、パークに於ける競馬會よりの寄附を受けざる事に決議せり

◎日會外務部員會　昨夜八時三十分より開かれたる日本人會外務部員會は出席者六名前役員會にて發表せる當國出生男子選擇權問題に關する弁護士の意見書に付種々討議と共に研究協議する處ありしが同問題に付ては試訴提起は差當り見合はす事とし千八百九十七年前に歸化せる同胞の數に付調査の上歸化人に依り選擇權獲得に付活動を爲す事に決せり尚は同胞の山林伐木機械類及び新設鐵道工事等に付邦人使用禁示せるは當に日加條約に違反せるものなるに付當局の注意を促がす必要ありとて委員各自充分研究に努むる事と爲し十時過散會したり

◎友田氏の事業擴張　今春以來友田順吉氏の從事せし商業は今回擴張され加奈陀貿易株式會社の名稱にて既に州政府に登録濟となり居り目的は主に日本工藝品輸入なるが社長にはドミニオン、クレヂソーテング會社のダブルユー、エチハーグエー氏、取締役支配人にチー、グラント氏、取締役に友田氏及びイー、マッキントン氏夫々就任し猶友田氏は社用にて來る二十六日東行し十月下旬歸晩後歸朝して内地にての買入及び賣捌の主任たるべしと

◎夜學校始業　晩市白人夜學校は十月五日を以て開始すべく入學申込は來月曜廿八日七時三十分より市學務課に於て受理さるべしと

◎浪花節一行の慰問開演　本日午後八時よりカドヴワホールに於て開演すべき筈なりし女浪花節山本松子一行は急に美市有志の招く處となり目下某港に碇泊中なる軍艦○○乘組員慰問の爲め本日午後二時の便船にて美市に赴けるが上陸後直ちに軍艦内にて慰問開演を爲し明早朝歸晩捨伏頓興業を爲べし

◎談話會演說會　談話會主催の時局演說會は來る廿七日夜サン活動寫眞館に開催する由

◎個人往來　永延虎八郎氏昨日リバースインレットより歸晩▲渡邊書記生本朝美市より歸晩▲三井の河津氏本朝秣市より歸晩

特別廣告

御禮廣告

山本松子一行興行中は一方ならぬ御引立を蒙り厚く御禮申上候實は一々御禮に出づべき筈に候へ共略儀乍ら紙上にて御挨拶申上候

大平洋興行社
山本松子一行

歸化証下附手續

手數料は歸化證と引替
保證人なき人のみは特に應相談
日加銀行二階
福永事務所
電話シーモア二七三三

米滿時計店
金銀及び時計寶石類販賣
修繕迅速
町嘱安價

時論

大海戰ありや（上）

母國の業亦運は東西洋とも最次戰亂に伴つての大海戰は無かるべしとて次の如く論じたり

今回の戰亂に於て海軍の目覺ましき奮戰あるべきやといふに、目下の處海軍の有職者は一般に之を期待し居らざるが如し、英國は曾て歐洲に於る二強國の海軍を敵として戰ひ得るの準備をなしたりしが獨逸が近年に於ける急激なる海軍擴張は、彼をして此方針の維持に困難を感ぜしめたり。而かも尚英國は獨逸に對して必ず六割優勢の海軍を維持するを以て方針とし、獨逸が努級戰艦八隻より成る五艦隊の建造を目印とする間に英國も同じく努級戰艦八隻より成る八艦隊の建設を目的とし、現に獨逸の八十萬噸に對して百五十萬噸を有せり、而して英佛協商の結果英國は專ら北海の防備に任じ、佛國は專ら地中海の防備に任ずる事に分擔を定めたるを以て、英國の優勢なる艦隊は獨逸の主力艦隊を壓迫し、獨逸は到底北海に出で、英國と戰ふ能はざるが如し。獨逸が如何に大膽なりとするも其敵ふ於て六割の優勢を有する英國艦隊に對して、挑戰を試むるが如きは容易のことにあらざるべし、然らば英國艦隊にして獨逸を攻擊し得べきや否やと云ふに、獨逸の軍港は水路狹小にして敵艦の進入を防ぐに最も安全なる地利を有す、之に加ふるに沿岸の要塞を以てし彼にして出で來らざる以上は、外より之を攻むるの便を有せざるに嚴密なる防備の裡に在れば英艦隊は年々北海に於て大演習を試みたれども、未だ曾て回航假想敵艦たる獨逸を攻擊するの演習をなたることなく、唯如何にして敵艦の襲來を防ぎ又其出で來れる時の海戰勝利を博すべきやを研究したるに過ぎざるなり。是れ特に此練習をなさゞるに非ず、獨逸の現情に於て此事の絶對に困難なるを知るが故なり、蓋國のバルチック艦隊は、未だ强大なる勢力を有する に至らず、從つて獨逸に對して攻勢を取る能はず。即ち要は獨逸の艦隊が斷然攻勢を採り來れる場合に於て間髪虎搏の接戰は期待し得べしと雖其然らずして獨逸が具管安全の地利を利用する限りは大海戰有り得べくも非ず

日本近信

◉鐵類の値段平調

鐵鋼類は戰局と共に輸入の杜絶を慮れ一時倍以上騰貴せしが最近內地需要の不振に加ふるに輸入絶望ならざる爲め價格漸く平調に復さんとしつゝあり其の原因は艦船、砲熕用鋼鐵は別に需要を增し室蘭製鋼所を始め三菱、川崎兩造船所亦不足を感せず且つ最良鋼以外の鐵は大冶鐵山よりの輸入にて十分需要を滿すを得る爲也

◉戰時の救難心得

帝國水難救濟會は全國各救難所、救護所支所、見張所及び救難組合に對し大要左の如き戰時心得を配布せり

救難事業は戰時と雖も平時同樣に施行すべし△敵國商船軍艦遭難の場合若くは遭難の爲めに戰鬪力を失ひたる船艦乘組員は切之を救助すべし△救難所救護組合等の附近を通航する船舶擧動に注意し嫌疑ある場合に直ち警察署に通知すべし△敵國軍艦の通航を發見したる時は來訪の方向、時刻、艦体の大小及び塗色掲旗、檣數等の事項を本部へ打電すべし

◉戰時急施訓令

大隈首相は時局に就き軍隊及び軍需品輸送其他の爲めに急施を要する左記事項は主務大臣に允請せず其の聽限り處分すべき旨各地方長官へ訓令せり

棧橋の架設及び港灣淺渠浮標の設備其他之に準ずる港灣工事の一時的施設△橋梁の架設及び渡船の設置其他之に準ずる河川工事の一時的施設△鐵道及び港津連絡設備に關する軌道工事の一時的施設並に軌道車輛の臨時敷車連絡△官有地の一時的施設

◉藥品輸出制限

內務大臣は廿七日省令を以て戰時中左記藥品を輸出せんとする者は品名數量及び輸出先を具して內務大臣の許可を受くべき旨發布即日施行せり

ヨード、ヨード製劑ヨード化合物、樟腦、樟腦油、薄荷油、腦、テアスターゼ、酢酸、血清類、肝油、胡麻油、精製ガーゼ、精製綿並に參、茯苓、黃連大同香、倍子其他和漢藥（日本藥局方所定の生藥を除く）△前條の規定に違反したる者は三箇月以下の懲役又は百圓以下の罰金に處す

男女洋服裁縫
（電話二九七）
バウエル街四一七
芦川助次郎

ガスリン船其他
小船一切製造
目下ヤール二十八呎幅八呎のガスリン船一隻建造濟に相成居候
小生儀今般左記の場所に於て造船業開業仕り大々的勉强にて御相談に相應ずべく候間何卒御引立の程偏に奉願上候
八月廿一日
スワンソンベイ
永田瀧造

菓子製造
卸、小賣
バウエル街二二九。
電話シー一一一九
清潔菓子店

紐育生命保險會社
本部代理店
傷病保護保險會社
代書通辨飜譯事務
土地賣買登記公証
晩香坡市バウエル街二五九
電話シ五九〇
阿部孝之

貸ルーム
夫婦者に適當なるルーム
晩市バウエル街二一六七
電話ハイランド一五二〇
前川三之助

●時計販賣
●附屬品
●修繕
バウエル街三〇一
河合時計店
河合潔

ISOMURA YAKUHO
249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C
電話シー一八五九
磯村藥舗

HOTEL WORLD
日本人街商業區の中心にありて公園に面しバラード、インレットに望み眺望佳絶なり
晩市バウエル街三九六　日加銀行二階
ホテル　ウオールド
（電話シーモア三七八八）
最新式建築にして設備完備せる室數百二十を有する日本人唯一のホテル也
宿泊料は廿五仙以上

▲內外賣藥類▲化粧品
御遠方の御方は御一報次第適藥小包便にて御送申上候
晩香坡市バウエル街三四一（電話シー一三五三）
大正堂藥舗
公認米國藥劑師
フレザー藥店日本人部主任
水野久三郎

ロッグ山用品
開墾用品
大工道具金物類
建築用品ナイフ及臺所用金物品具一切
此外ストーブ類の最良品販賣致候間御來店の上値段と品物を御覽被下度候
Johnston and Salsbury
45 Hastings St., E.
ジョンストン。エンド
サルスバリー金物店
（東ヘスティングス街四五）

新刊
折にふれ　新渡戸先生著
明治勳臣腕白物語　後藤矢峰著
蛙のはらわた　中村進午著
へちまのかは　杉村楚人冠著
鈍語　澁川玄耳著
紅あざみ　尾崎菊子著
人生此れ戰場　井上圓了著
文は人なり　姉崎嘲風著
高山樗牛と日蓮上人　姉崎正治著
世の中　三宅雄二郎著
バウエル街三五七
内田商店
357 Powell St.
Vancouver, B. C.

▲球場
バウエル街二二六
グランド玉場
馬場元輔

時計並に附屬品
貴金屬寶石類
各種裝飾品
時計修繕
金銀細工
確實廉價
迅速叮嚀
晩香坡市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア九六六

販賣
新調
修繕
晩市バウエル街三三八
加藤靴店
御用の御方は電話シーモア一二一六九を御呼び出し被下候へば直ちに御伺ひ申ます

中嶋齒科醫院

書籍類
新刊雜誌郵送無料
御菓子
御銘茶
くすもち
バウエル街四三七
鈴木商店
電話ハイ七七一

定期預金
貯蓄預金
日本送金
貸附金
年六分
年五分　貯金箱
歸朝者の御便利を計り送金引換證發行致候
歐米其他何れの地方へも迅速ふ送金可致候
荷爲替　土地賣買
其他一般銀行業務確實御便利に取扱申候間多少に不拘御用命の程準願上候
資本金二十五万弗
日加銀行
晩香坡市バウエル街ダンレビー街角
日加合同貯蓄株式會社
（電話シーモア壹貳參、八八一）（郵函壹參〇）
社長　田村新吉
營業時間（午前九時より午後五時迄但し土曜日は午後九時迄）
パナマ丸便　九月廿六日
佐渡丸便　十月三日
日本送金締切日
預金送金案內書其他印刷物御入用の方へは御一報次第御送呈可仕候

M. Furuya Co., Ltd
46 Hastings St., W.
Vancouver, B. C.
新着品
せんべい色々
ボール菓子各種
敷島あられ
かき餅
北外御茶菓子及び御子供衆向きたちんがし並びふ御進物用折菓子など種々到着仕り候間何卒御用御願ひ申上候
古屋商店
（電話シーモア一八一一）

男女洋服調進所
イイン街一九二五
伏屋洋服店
電話フェヤモント一八七

廣嶋屋旅館
アレキサンダー街三三〇
佐藤茂平
電話一六二七
郵函二六七

和洋雜貨食料品
晩市ユーコン街二〇〇〇
ランスダウン街角
田中治吉
電話フェヤモント二〇〇

御てづる料理
並に會席御料理
東カドバ街四〇〇（ダンレビー街角）
今井家
ハイランド七〇六

日本人旅館
室內清潔
取扱丁寧
プリンスルパート六アベニュー三〇四
郵函八九四
須賀丑藏

晩香坡第一の日本風呂

THE JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO., LTD.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封筒へ御認め下さい

講談

河内山宗俊

第四十八回　本社員速記

清『だが併し今世の中や天下の諸役人すら河内山宗俊様は自由にならないた坊主と云ふ風聞の高い貴下に頼まれて帰りや私も否とは云へません、都合に依りや大金をも郷つて御相談に乗らない事もございませんが、併し私の望をば聞いて下されますか何うでげす』と退引ならぬ釘を刺され、遠の河内山も一言半句も云様がございません

宗『イヤ、清さん、恐入りました然う腸まで見抜かれて見りや何とも言様がございませんが、何うしたら可いのでございますか』

清『イヤ、別に難かしいことはございませんが、私も森田の清蔵でげす何程商人でも大金を郷つてエンヤクヤッと、家まで搾へ、彼女は森田のた闘物だと風聞の言ゐ清らないうちに、直に此の女を直次郎さんに撫まれるやうな事があつては可い馬鹿を見なくつちやなりません、其様な事だと馬鹿〳〵しい話でございますから、と云つて私は何日までも女郎風情の者を固つて楽むやうな腐つた性根はございません、金一命輕ましたら相當な物を付けて直次郎さんの女房に上げませう、併しながら向ふ一年の間に此の三千歳を此の新道へ置とき ますから宗町新道八町四方の間へは直次郎さんが足踏をしない事ゐ願ひたい、若し此の清蔵の目に留まりや見事直さんの一命は貰ひますから、夫れさへ御承知なら如何ふも此の女は引受けませう

宗『イヤ、分つたな話し　清蔵『向ふ一年の間宗町界隈へは惑らぬと云ふ立派な証文を認めて、貴下と直次郎さんとた両人の首代の判を押して下されましたら言葉はございません、何うです、夫れが出來ますか

『道の河内山も申様もございます切道詰つた此場の仕宜、之れを森田の清蔵に背負込ます事が出來すが、若し事が破れたら一命道具、致方ございませんから

宗『イヤ、承知いたしました

清『其様なら此の女を置いて證文を持つて來て下さつたら、其の證文と引換ゐ如何にも金子は松葉屋へ宅の方から立てませう』　茲に於いて河内山も致方なく三千歳を此の花野屋へ預け て清蔵に別れ其儘下谷の屋敷へ立帰つて參りました

宗『サア直次郎直『伯父御巧く行きましたか

宗『中々巧くは行かぬが、森田清蔵と云へる奴は案外な體な者だ、是々斯様〳〵の話であつた

直『へエー其奴は大變でございますね

宗『否が應でも手前は承知をして證文を書かない事ゐは何うしたつて此場は治まらないが』云はれて殘念には思ひましたが直次郎は仕方がございません證文を認め判を押して河内山が請人となり再び清蔵に此の書面を渡すことゐなりました、こそで森田清蔵は

清『宜しいから帰りなさい』

新西院玉置洋食店
御出でになりましたならば御食事は必ず
新西院市三國商店の裏
玉置洋食店
はよくつて
なさい味

葬儀一切
弊社は取扱親切丁寧に且廉價にて
御用便仕るべく候
御客様方の御便利を計り防火庫の
設備有之候間無料御使用出來申候
業務は日夜の別なく取扱ひ申候
シエンタードエンバナ葬儀社
（電話シーモア二四二五）
Center and Hanna Ltd.
1049 Georgia St.

貸自動車
アレキサンダー街三六四
白石、楯岡
電話シーモア二二七四

和洋雑貨食料品
エキスプレス
曉香坡市バウエル街四五三
三四一
堀善商店

葬式一切取扱
グリーンエンドマークレー
葬儀社
GREENE & MERKLEY
305 Pender St. City Phone 340

男女洋服プレス・洗濯物一切
仕上は上等にして迅速なり
アベニユー
ダイウオーク
電話ハイ一六五〇
シー一〇五六
工場
事務所
曉市キーアー街七一
同バウエル街三六一
中塚幸次

宿屋
室内清潔

和洋雑貨食料品
晩香坡市東カドバ街一五
紀の國屋
（電話六八三一）

職業周旋
通辯代書
晩香坡市ゴーア街一二八
晩香坡
日本桂庵
電話シーモア二一〇二

大工職
家屋建築請負
圖面、設計其他建築に關し市役所の手續等も可致候
バウエル街三五〇
竹中、松田
電話シーモア三八二七

鮮魚並に青物
バウエル街二五三
A. B. FISH CO.

宴會用肴は御便利を計り
御用達可仕候
元の
西村捨彌
肴屋吉川
電話シーモア五四四一

御飯うばに並に餅賃搗
祝もち
バウエル街四五一
江州屋
電話ハイランド一五〇九

太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管
阿部松之進
バウエル街三九一
電話（シ七二二）
郵函（一三五六）

ステブストン代理人
吉田慎也
電話（八）郵函（一八〇）

手輕料理
並に兎し
メイン街二六二半
ひさご
電話（シーモア三九九八）

和洋雑貨日本食料品
並にエッキスプレス
メーン街一一八半
辻商店
電話シーモア四七一四アール

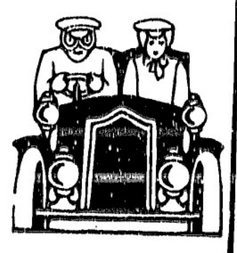
晩市メーン街二二八
寫眞
有門寫眞館
ステブストン市ステーション隣り
同支店

大
バウエル街三五七
重井、福島、上野
工
電話シー三九五七

御てがる料理
並にめし
うどん　そば
バウエル街三二八
新山吹
電話シーモア一三四六

石碑、圍ひ石等の据附
至極廉價に貴需に應じ候用材は當州產又は輸入石何れにても御好みに任せ候
晩市メイン街パターソン、エンド第十六街の角
チャンドラー
（電話フェヤモント八一〇）
Patterson & Chandler
支店第四十街とフレザー街角

理髮店
取扱叮嚀
貸ルーム
室内清潔
晩香坡市バウエル街三九〇
電話シー一三七八
中川床



▲御手輕料理
並に兎し
バウエル街二五一
柳川めしや
電話シーモア三一一三

東郷ルーム
球突場
バウエル街二五二
崎山伊太郎
電話シーモア一七三九オー

晩市バウエル街三十九
雑貨部
同西第六街一六一
電話シーモア三八九五
江畑商店

食料品部
電話フェアモント二〇七三
江畑商店

御菓子製造
祝もち
並にせんべい
卸小賣
バウエル街三五五
榮進堂
林與惣彌

靴修繕所
丁寧迅速
堅牢は
所の特色
大陸日報社向側
名畑靴店

旅館、下宿
アレキサンダー街四〇九
薩摩屋
電話バイ八五七
大堀千代人

和洋食料品一切
陶器類
スキーナ河ボートエンジングトン
郵函三一
岸本商店

理髮床
西洋風呂
清潔丁寧は
弊床の特色
バウエル街三六〇
熱海床

▲金銀細工▼婦人用飾品
晩香坡市メイン街二〇二
松林時計店
電話シーモア六五二二

時計
修繕
貴金
屬寶
石類

●アイスクリーム
●くだもの
●菓子煙草
バウエル街三五六
大池

めし
すし
いさみ
ぢうに
晩市バウエル街二七〇郵便支局横
電話シーモア一五三八

シーピー鐵道働き
大募集
▲ギヤング▼
▲セクション▼
▲レッブ▼
▲ボーター▼
▲仕事はらくです▼
▲年中仕事があります▼
▲ペーはたしかです▼
▲かねが殘ります▼
日加用達株式會社
晩市バウエル街三六二番　電話シーモア八三九

新築家屋

ヴヰクトリア市フイスガード街八二〇
大澤旅館主
大澤林之助
（郵函三八八、電話九六四）

漁船、ガスリン船
其他一切の小舟製造
スタンストン郵函二〇電話七
中出
村田造船所
Nakade & Murata
Boat Builder
P. O. Box 20 Steveston B. C.

ゴム鑵製造
ギヤソリンタンク
ブリキ細工
バウエル街四二一（きらく裏）
秋山太郎
電話ハイランド一〇一八

●玉突場
●豆腐製造
●果物煙草類一切
新西院市コロムビア街八六五
廣瀬兄弟商會
電話六二七　郵函四三一

▲和洋食料品雑貨
ニューウエストミンスター市
三國商會
電話郵函三三八七八

なんでもある店
最廉價販賣
新西院市コロムビア街
成記　シンキー

蓄音器
レコード販賣
晩市バウエル街二三〇
日本レコード商會
代理部主任
加藤萬三郎

▼土地家屋賣買▼登記公證
▼地稅代納▼約定書作製
▼商事受托販賣
美市バンドラ街六二七
中野事務所
（電話四四六六）

英領加奈陀ヴヰクトリア市
ガバーメント街一五〇一
バンドラ街角電話一六二八
日本美術雑貨
永野商會
ガバーメント街
コムラント角街六〇七
食料品販賣
永野商店
店主
永野萬藏

○大阪商船株式會社取扱販賣
流船切符
（郵函五九二）

御旅館
ヴヰクトリア市チャタム街六三六
石田元藏
電話一一三一　郵函一〇六九
636 Chatham St. Victoria, B.C.

東郷洋食店
ルーム貸
月極五弗
室内清潔　取扱丁寧
新西院市コロンビア街八六三
増田淺次郎
電話六二七　郵函四三一

ローズパンク
新鮮牛乳、クリーム及バター
晩市アレキサンダー街四二二
篠末松
牛乳屋

和洋食料品
バウエル街二二四 下村商會 電話シーモア三三九三

山林賣買通辯代書
バウエル街四五七大屋商店内 中村辰喜 郵函二二七九

氷 しるこ あづき 宇治
外御好により調進 いなりずし さらく
バウエル街四二一(若林案部) 電話 ハイランド一〇一八

電話にてお呼び下さい すぐ參上致します
鍼灸按摩マッサジ專門 松居雅次郎
バウエル街日加銀行二階一〇八 電話シーモア二七二二

和洋食料品一切 其の他雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七 電話ハイランド三三六 郵函三三五 大屋商店

和洋雜貨
食料品一切
右精々確實廉價を以て販賣致すべく御用命の程願上候
バウエル街二五四 蛭崎兄弟商會 電話シーモア二四一三

英語教授
晩市東カドバ街五六二 (ジャクソン街及カドバ角) 日本聖公會英語學校 ミス、ポーター

御手輕料理
晩香坡市バウエル街三五〇 (元村上青物店跡) くつわ 電話シーモア三八二七

ぜんざい
うどん
ばし
仕出し 其他

御旅館相模屋
滿車滿船切符取扱 各種勞働口周旋
晩市アレキサンダー街三一二 館主 青木米吉 電話二二五 郵函一三三

營業品目
○鑑茶 ○海產物 ○乾物 ○米穀 ○文房具 ○雜穀 ○漬物 ○藥 ○生物 ○味噌 ○化粧品 ○醬油 ○菓子 ○小間物 ○書籍 ○雜誌 ○大工道具 ○玩具 ○荒物 ○陶器 ○絹布 ○綿布 ○瓶物
晩市バウエル街二六九 香村商店 P.O.Box 1072 Phone 2131 Vancouver, B.C.

南京料理
並にそば 其他 仕出し
バウエル街二六六 東京酒樓 電話シーモア三三六五

書籍類及び雜誌一切
並に御子供樂用の玩具類一切
ヘスティング街三二五 タムソン 書籍店 The Thomson Stationery Co.

質良特別安價
メイン街二一八 新井洋服店

果物菓子 食料品
新西院コロムビヤ街八七五 長谷部商店

○婦人子供 衣服
○同附屬品
○ボンネット
○さし地各種
其他日本御婦人向きの品種々取揃へ有之候間御一覽の上多少に拘らず御買上げの程願上度候
ダグラスデール縣 ダンビッド スペンサー David Spencer & Co. Hastings St., W. City

水パイプ流し取付け又は**設計等**すべて下水きりの什事は早くて極安く致しきりから何卒御用仰付けられ度候
嚮ヘスティングス街二三九 ダグラス ブラウン 「電話シーモア七七〇」 W. A. BROWN 239 Hastings St. City

日出旅館
流車、滿船、切符取扱 土地賣買 勞働口周旋
プリンスルパート 第三ストリート一六七 (郵函一六) HK YAMANAKA 167 3RD Ave E Prince Rupert, B.C.

今川商店
食料品 酒類 雜貨 日用品 外食
バウエル街 今川主店 電話バイ二七五
松金川 五四五街ルエウ

ドライグッズ専門
バウエル街二一八 日英商會 電話シーモア一六〇〇

鮭網、ヘレン網、曳網、テント、帆木綿、漁具一切及び上等の革製又はラバーブーツ格安に賣捌申候
ワター街六八 電話二四二 イー、リップセット

高橋玉塲
バウエル街二四三 高橋千太郎

地所賣買、代書、保險業、諸請負、登記公證手續
ダンレビー街一三九 北川事務所 139 Dunlevy Ave (電話シー五三八三)

新鮮ミルク
プイセンス 第廿四號
東カドバ街三八一(日加銀行裏) スター牛乳舍 配達人 國久

和洋雜貨食料品一切
石精々勉強販賣可仕候間多少に拘はらず御買求め被下度願上候
晩市西第二街一六四二 電話ベービ二二二一 小西商店

南京料理
並にそば
▲パーテーは特別の御相談に應じ申可候
▲電話にて御注文被下候へば直に御届け申上候
晩市バウエル街三一九 錦新樓 電話シーモア一八九八

旭屋旅館
當館は萬事親切を旨とし各種勞働口の周旋滿船滿車切符の取次可仕候
バウエル街二七〇 谷口熊太郎 電話シーモア一三九六

和洋雜貨食料品一切
金物類一式 陶器類一切
バウエル街五六六番地 神戸屋商會 横田權二郎 日夏嘉兵衛 電話 ハイ三三七 郵函一〇二三

大小馬の賣物
ベンダー街大北鐵道館(南京町) 大北運送會社 電話 四〇五 六〇五

いなりずし並に御めし
バウエル街二四六 林家 電話シー三四五五 かまぼこ製造販賣

南京料理
うどんそば
御手輕御料理
バウエル街三三三 山科亭 電話 二七七九

中國上米卸小賣、簡搗き仕候
アレキサンダー街四七四 酒井精米所

雜貨食料品
バウエル街四七三 酒井商店 ハイランド四五二

貸ルーム
バウエル街四七三 酒井旅館 酒井紅之助

K. ORIDO
1108 Pender St., W.
VANCOUER, B.C.
レキス商會代理人 折戸康次 晩市西ペンダー街一一〇八 向側二階 電話シーモア五五二
婦人服裁縫 折戸しげ

和洋雜貨食料品
並に精米業
精々勉強仕候何卒御用命被下度候
晩市西第六街七五八 善作商店 電話ツエアモント五二

一食十五仙 七仙半
他に南京そば 御手輕料理
めし 電話シーモア四三九八 ○万

南京御料理
並にそば
ペンダー街とカロル街角 北京樓 電話シーモア四三六七

Code Western Union
Cables Kinyu Sha.
PHONE, 2721 270 Powell
NIPPON KINYU SHA

興行事務
當座預金 貸附 手形引替 利子附貯金預金 定期預金
本社事務所は日本郵便支局事務所と接近し居れば日本送金等に最も便利なり
日本金融株式會社
頭取 主任 ニー、マキボーイ ユ、ブイ、ガーデナー
午前九時より午後五時まで 午前九時より午後二時迄 午後六時半より同九時迄

營業時間

雜貨商
バウエル街三三三 永松商會 電話シー三三六四

●金員貸與
●代辯事務
●歸化証下附請願
●對白人交渉事件
例へば鐵道者くはソーミル
●就働中負傷したる場合其の原因に依り
數千弗までの損害賠償金を請求するを
賴み應ず
特其の他此の種の對白人交渉の依
電話三八八六 永尾事務所 バウエル街四二

日本製 漁網 漁具
大阪商船乘船切符賣捌所
晩香坡市東カドバ街一五 直輸出入商 是永壽吉
電話シ六六八(自宅ア美三)(郵函一〇一五)

●迅速叮嚀本店特色●
晩香坡市メイン街三三五 田鍋洋服店 電話シーモア三〇二四

内務省免許産婆
助産の御依頼は電話にて申越
バウエル街三二二番室
大澤もとゑ
「電話シーモア七三〇五メル

晩市バウエル街二三一
電話シー五二四二　郵函九三四
地所賣買
佐伯事務所
P.O. Box 934 Vancouver, B.C.

英語教授
午後一時より七時迄但土曜除く
バウエル街關根金物店二階
ミヤス、トレンデル

バウエル街三九六
日加銀行
二階百十三號室
野尻醫院
電話シーモア三六一八

診察時間
自午前九時　至午後九時
河邊齒科醫院
晩市バウエル街三一六
ライオンホテル一、二號室
（電話シーモア八一三〇）
自宅東カドバ街八一一
電話ハイランド七七三三

内外科耳鼻咽喉科
ドクトル
田中榮之丞
晩市バウエル街二六六活動寫眞館
三階（電話シーモア六三二四）

内科　小兒科
アレキサンダー街三二〇
長崎醫學專門學校、醫學士
守儀一郎
電話シーモア七六七三

齒科
ナカゴ大學
齒科醫學博士
谷内兼松
バウエル街二五二、六號室
電話シーモア一七三九オー

バウエル街三九一
加奈太勧報隣
二階廿九番室
醫　石原明之助
電話シーモア七一二

古物新物雜貨
バウエル街一七〇
鎌田商店
室内清潔、室代低廉
メイン街九五八
リ、ー旅館

内務省免許産婆
一般助産の需に應ず
晩市バウエル街二一〇下村二階
田邊よし子

内科　小兒科
晩市バウエル街四三九内田旅館
醫學士
高橋康百
電話ハイランド六五五
毎日曜日スタンフット
根原宅に出張す

◎ベルリンの將軍の著書（二）

……獨逸及び次期の戰爭……

クロース、グロケードに就て將軍は説く記した『若し英國にして此封鎖を計畫したならば疑ひなく吾等の海岸に根據地を獲んと策するに相違ない、怖らくは和蘭の海岸にも亦求めるであらう、故を以て吾人の爲すべきは有らゆる手段を盡して斯かる企てを阻止するに在る、此仕事は潜航艇に依り夜間は潜航艇と水雷艇との協同に依つてのみ遂げらるべきで吾等は不意の攻撃に依つて之を試みるの必要がある、特に夜に於ては潜航艇と水雷艇と他一部は戰艦を以てして封鎖艦隊を息をつく暇も與へないやうにし又出來得る限り多大の損害を彼に與へなくてはならない」云々、

之等の戰略は勿論純粹に防禦的のものである、而して防禦方略が勝利を收めたことは先づ少い、

△要塞の利用

しかしながら將軍は得意の調子を進めて次の如き論を爲した、『吾人は吾より優秀なる敵軍と戰鬪ふ從事してはならぬ斯の如きを敢てすることは戰鬪を停止することが海上で殆ど不可能であり敵の砲威から退かんと欲しても場所がないからである』と、斯くて將軍は一大眞理の發見を爲した、曰く『海軍に裏門なし』と云ふ一事で將軍は此非常口の缺乏には大に惱んだのである、將軍の定説は脆弱の艦隊は要塞の砲力の援護の下にのみ戰ふか然らずんば全然戰はずと云ふに在る、又將軍は防禦艦隊なるものは攻撃側が孤立の域に立つまで待ち自己が突出し得るまで安全なる碇泊を爲さなければならないと道破した、但しヂスタント、ブロケードの場合には將軍は獨逸艦隊が攻撃成功する望みはないとした、尤も主力艦隊と協同して行動する場合は之が除外例と爲した、

△軍隊の上陸

將軍は次に英國の陸軍が上陸を企てた際には如何にすべきかと云ふことを考へた、而して『彼等は吾等の海軍根據地ワイルヘルムシャツフエン、ヘリゴランドを占領せんと企つるに非ざれば確然たる效果を奏するを得ない』と論斷した、

△軍隊の上陸

將軍は獨逸艦隊が攻撃成功する望みはないとした、尤も主力艦隊と協同して行動する場合は之が除外例と爲した、

今日の歴史

九月廿四日

明治十年西南戰爭の平定を告げたる日

◎露軍得意の用兵、ラワの戰法

▲曉名天下に高きコサックと相峙つて獨立戰慄せしむ

露國のコサックと云へば曉名天下に高く三尺の兒童でさへ恐るゝ程有名の騎兵である馬の心と騎手の心とは一致して居るのであらふか今馬上の軍服の姿を見たかと思へば

△一瞬の後には

最早其姿が見えないコサックの一團が戰時に於ける奮鬪振りは實に神出鬼沒來たる非軍の如く去る非疾風の如しとは蓋しコサック騎兵に冠した絶好の形容詞である、あの馬上靈に長槍を携へた一團の襲撃は如何なる強敵も心膽を寒からしめぬ事はない處が露國では此度の獨逸國との戰に於てラワの戰法を應用して巧に獨逸の歩兵を惱まして居るのである彼の先達東プロシアに於て獨逸の歩兵の大軍を物の見事に打破つた露國の騎兵は即ち此の戰法を用ひたのである其將は

▲レネカンプ將軍

であつたと云ふことであるがレネカンプの名は未だ吾人の新らしき記憶にある名であらう思ひ起せば日露の役吾が軍の右翼に突撃して騎兵第十三聯隊を殆ど全滅の悲運に墜ち入らしめた當時の敵將の名であるさてラワの戰法とは何如なる戰法であるか抑々ラワの名の起つた原因は中世紀ダッタンの爲めに露國は征せられた事がある當時露國々内は恰かも日本の戰國時代の狀態になつた其内でモスコー公國が最も優勢であつたが遂に國を擧げてダッタンの羈絆を脱し露國再興に盡くしたがラワは即ち當時ダッタンが用ゐた戰法であつて現在用ひて居るは其の當時の儘の戰法であるラワはダッタン語で『中央へ』と云ふ意味に當るのである處が

▲露國は此戰法を

考究する前に當つてコサック騎兵の外總ての騎兵が鎗を携帶することゝした其は恰度一昨年の改正に依つて新に規定したのである如く此武裝の騎つた騎兵は先づ馬足の速かなるを應用して一團の騎兵は敵の密集部隊ふ向つて前進を始めると處が敵の歩兵は此を見て突撃を開始するや騎兵は徐々として退却を始める此を見たる敵の歩兵は勢に乘じて

▲益々騎兵に肉迫

して來るが此時早く右側又は左側に影を潜めて居た騎兵は敵の歩兵の側面に向つて逆撃を試みるが此も亦一時して退却を開始する此を見た前の敵前にあつた一部は時こそ宜けれと進み來る敵ふ向つて突撃を開始するが斯う云ふ風の事を屢やつて好地點まで來たるや油の乘つた敵の歩兵ふ向つて三方より一時に突貫を試みさしも強き敵の一大團をして爲す術を知らぬまでに散々の破目に陥らしめるのである實に恐るべきは露國のラワの戰法である獨逸は之に對して恐るゝに足らずと謂つて居るが侮り難き戰法である

■大陸異聞■

▲ルイヂアナ州グレントナ市のデヴイッド、フインクと云ふは獨逸人であつて幼少の時から米國に來て育つた男であるが彼は妻及び其子を合せて都合五十七名の多數が悉く獨逸軍隊に籍を有して居ると言明した▲ミゾリ州チツトウド市のヘンリー、リーバートはヒマワリの大きなのを作ることに妙を得て此點で同州のチャンピチンと呼ばれて居る▲ペンシルヴアニア州ルイストンでメーベル、ベスラーと云ふ四歳の幼兒が水に溺れかゝつた所をヂヨンウイルソンと云ふ八十四歳の老翁身を挺して之を救助した

◎日本海々戰に就て（二）

砲術長　谷川海軍少佐講演

三十七年の十月十六日には旅順攻撃が開始されたのでしたが、何れも敵艦隊を封鎖して仕舞つたので、敵艦隊は浦鹽との通信が一時斷たれたのであります、而して一方露の浦鹽艦隊は三十七年十一月三日にアフリカ西海岸を廻つて地中海ふ集合する方針で、マダガスカルに全部露の第二艦隊が揃つたのは三十八年の正月であつた、そして尚ほ日本艦隊に當らしむべく充分を期して第三艦隊を編成した勿論これは第二艦隊よりか威力は甚だ弱かつた、實際露の主力艦隊は第二艦隊に止まつたといふ位に精鋭を聚めてゐた。

第三艦隊の司令長官はネボガドフ少將で、第二艦隊は旅順を包圍してゐる日本艦隊の背後を襲ふべくマダガスカルを出たのは實に三月に這入つてからであつて、二月までは同地にまだ勢力を收めるに孜々としてゐたやうである、三十八年三月十六日ふ露艦隊は味方の第三艦隊と合するのを待たず旅順に向つた、四月七日にはマラッカ海峽に現はれたといふ情報を我艦隊は得たけれどもそれ迄は其動靜は少しも知られて來なかつた。

四月八日に同艦隊は安南のカムラン灣に這入つた事は實際だが、扨五日經つても六日經つても同港を出ない、勿論國際公法で交戰國軍艦が中立港に這入つた場合は、廿四時間以内に抜錨しなければならぬ筈であるのに、それが一週間も碇泊してゐるといふので、日本政府は同地が佛領である處から、佛國政府に抗議を申込んだ、佛蘭西政府も之れは一言もないので、露艦隊の出港を促がした、开處で露艦隊は直ぐに出は出たが翌日同灣から北五十哩を離れたホンクワイ灣に這入つて仕舞つた、當時大分日佛抗議が八釜しくなつて來たのであるが、幸ひに英國が仲に這入つて事無きを得た、當時佛蘭西は内々露西亞に好意を持つてゐた事は實際である。

□忙中閑話

△千八百七十年の普佛戰爭の時に巴里ふ居た前田正名君曰くアノ時は籠城の準備足らぬ爲めに先づ糧食の缺乏に苦しんだ△鼠屠や木皮を入れた黑パンを食ひ肉が無くなつて犬や猫や馬を食ふて後には動物園の象を屠つて食ふに至つた△天下に奇食家多しと雖も象を食ふたことのある日本人は恐らくは我輩と渡正元君位の者であらう△其の頃日本は世界の何處ふある國やら一般の歐洲人には知れ渡つて居らなかつた者だ△當時巴里に居た若下君の長男が普國の間諜だと云ふ嫌疑で佛國の官憲へ捕へられたが彼れを知つて居る一老婦人が『此の人は日本人で間諜では有りません』と云ふと彼の官吏等は『日本とは印度の内か支那の内か』と問ふた者だ

御禮廣告
小生儀病氣中は一方ならぬ御配慮を蒙り且つ又多大の御見舞に預り難有奉鳴謝候御陰を以つて全快仕候に就ては一々參堂御禮申上ぐべき筈の處乍略儀以紙上御禮申述候
九月十七日
島崎助太郎
鹿兒島縣人
漁業同志倶樂部御中

▲何やらいふ青年は先頃何とかいふミセスと手に手を取つてアレキサンダー街を歩いて居たとて大い痛氣に病んでゐた人がある（本統かね）▲いくら不景氣だからとて店先迄汚なくしなくつてもよさそうな者だ（御隣より）▲晩香坡あたりで外國を覗いた誤紳士は日本など野蠻國だと言はぬ許りの口調で鼻蠢めかして居た（馬鹿野郎）

典語夜學校（月、火、木、金）
自午后八時至九時半
日本人メリヂスト教會内
日本人教師　澁井千枝男　井手逸郎　神田芳藏　高木正介　其他
校長　駿田二三
白人教師　スコトレンデル、其他數名

會席御料理
すし仕出し
晩市バウエル街三三二
○熊
電話シーモア三〇一九

S.MATSUMIYA
213-229 Powell St.,
Vancouver, B. C.

雜貨食料品
松宮商店
バウエル街二二三、二二九
（電話シーモア三五九七）
蛸の足　開き鱈　胡麻油　糠付白米
土生姜　山椒粉　時雨蛤　いさゝ豆入雜

新流行靴
勞働用
御婦人
御靴
弊店今回御出勤各位の御便利を圖り店内に保管箱を設置し諸君の郵便物を確實に無手數料を以て保管及御轉送申候ゝ付御希望の諸君は御住所姓名を記し御申込度下候
バウエル街四三三
三枝靴店
電話ハイランド一一六

調度は凡て美麗
食堂は沿岸一也
コツクは腕利き
食器は凡て清潔
而も價は至極廉
支那料理
北京酒樓
ビクトリア市ガバーメント街
一六二〇
（電話五四〇〇）

なんでもある店
晩市バウエル街二一七
梶木彌太郎店
電話ハイランド一四六一

晩市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア一二〇二メル

和洋食料品
右の品々大勉强販賣可仕候間何卒御用命の程偏に奉希上候
晩市西第二街一六一八
稲田商店
ペービュー二四六三

特別大勉强
和洋雜貨
食料品一切
販賣
晩市バウエル街五六八
電話ハイランド六〇三メル
鳴瀬商店

レコード卸小賣
▲日本レコード直輸入▼
▲蓄音機並附屬品一切▼

日本より着船毎に最新吹込みのレコード到着仕り候間何卒續々御注文被下度候尚目錄御入用の方は御通知次第御送附申上候

帝國
蓄音機代理店
金子爲一
晩市バウエル街三五八
エビスヤ旅館二三號室
電話シーモア八六八八

◎絹物類各種
御婦人
御小供
衆衣類及切地
其他
附屬品一切
絹物類御賣致し可申候
バウエル街三八二
澁谷商店
電話　六三六二
382 Powell St. Vancouver, B.C.

新古金物店
ケッチン　山道具一切
其他古物賣買
御入用の品は電話にて御知らせ下され候はゝ早速持參致し極々安價大勉强を以つて御用命ふ應じます
バウエル街一三八
三好金物店
吉本、幾手
電話シーモア一五八五

五色湯

手輕料理並にうば
メイン街一一六
梅香
電話シーモア四三六二

サカイネツト
コーホネツト
スプリングネツト
スタジヨン網及び綱
サモントワイン
早くれ買ひなさい
晩香坡市ウヲター街一四四
代理人
ヂヨン エス テイト
電話シーモア五五五

製造元
クロフチード
ドエンスチユアート

◎スタージヨン
◎マグロ
◎他共魚類一切
◎詩物類
◎かまぼこ
有かまぼこは弊店獨得の技術材料により製せる
製造販賣
但候間何卒多少に不拘御用命の程願上候
バウエル街二六二
田中六彌
電話五六六一

西川リヤ及び廣田國枝儀病氣療養の爲め歸國仕候節は一方ならぬ御配慮を蒙り且亦拙事なる御儀別を戴き尚出發の際は遠方より態々御見送り被下御厚意の程難有奉鳴謝候一々參堂御禮申上ぐべき筈の處御厚禮中述候
午舉儀に紙上御厚禮申述候
九月廿二日
親族　西川卯之助
廣田儀太郎

浪花節
▲安藤丸にて渡來したる故國
斯界の流行兒▼
山本松子一行
後見　吉田小四龍
來る廿五、廿六日
午後正七時より
ステブストン、ヲペラハウスに於て

大阪商船瀛
●船ビクトリア出帆廣告
はまま丸　九月廿九日午後
しあとる丸　十月十三日午後
めきしこ丸　十月廿七日午後
晩市にて切符御買求めの方にはビクトリヤ迄の瀛船切符無賃差上可申尚左記各店にて弊社切符取次致居候間委細御問合被下度候
晩市　是永商會
同　安野商會
同　日加用達會社
ビクトリア　永野商會

和洋雜貨
並に御婦人用切地一切
内外食料品
江州澤庵
晩香坡市バウエル街三六九
前川商會
電話三七二一

室内清潔
取扱丁寧
各室共瓦斯の設備あり
晩香坡市バウエル街三六九
電話シーモア二九五九
田尾旅館

女子裝飾法教授
帽子
教授料は普通組に別し毎日教授希望者はメイン街一九二〇

偉倖を得るか
小生所有のポートマン附近の六十三呎と百十二呎の土地十一ロットを各ロットに付百弗で賣りたし但し拂込法は容易尚全部賣却の上は此僥倖なる買主に二ロットを景品として進呈します希望者は御來談あれ
コムマース銀行建物第一號室
ジエー、エフ、オーハラ
電話シーモア四七三二

皆様
特別味のよいかまぼこ
晩香坡第一評判の板熊で製せし品を一度召上りて其滅なるを知り遊ばせ
ダンレビー街一三五
板熊

時計は米國製のウオールサムに優る品はございません永久に安全なる時計を欲する諸君は時間の正確と幾千の堅牢な事に於て夙に江湖諸君の賞讃を博しつゝある米國製ウオールサムに限ります

●蹄鐵●鍛冶
●馬車自轉車修繕
晩市ゴーア街とハリス街の角
日本蹄鐵工場
主　鹿子木七郎

◎玉塲
シガースタンド
バウエル街一七二
颯田玉塲

關根金物店
晩市バウエル街二三〇（電話シーモア八四七六）

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五二二
工場ランスダウン街一六〇

開業廣告
ビクトリア市
ノース、パーク街八一七
婦人服專門
鈴木洋服店
（大澤旅館裏通り）
電話四一三一

代書
晩市バウエル街七五三
淺野事務所
（電話バイ一五二）

鐵眞鍮鋼鐵
鍊鐵等各種の仕事
他ギヤソリン機械
其他の仕事は特に歡迎仕り候
美術的木細工
細工ロクロ及指物
晩市アレキサンダー街三〇九
ペンソン鑄形及機械工塲
電話シーモア八三七四

日本行ビクトリア出帆廣告
安藝丸　九月二十二日午後
佐渡丸　十月六日午後
横濱丸　十月廿日午後
上記の瀛船は孰れも一万二千噸以上にて動搖少なきは一大特色に有之候
晩香坡より御乘船の方には晩市美府間無料にて瀛船切符差上候

日本郵船會社
バンクーバー　ヴイクトリア
同社代理店
日本人部一手取次
晩香坡宿屋組合
電話シーアニ三二〇
大北鐵道會社
シアトル出張所

果物商
アイスクリーム
及び氷水
晩市バウエル街三七七
大久保商店
大久保房之助
電話シーモア三四七一

●食料品●果物
並に和洋菓子類
晩香坡市メイン街二〇八
クインス、グロサリー
田川商店
電話シーモア二五五七

めし、鯖すし
とろゝ、どんこ
千鳥
電話二六九九

美術刺繍雜貨
東京星製藥株式會社
藥特約店
貴金屬寶石類時計附屬品一切
時計修繕並に蓄音機修繕
中村商店
郵函八五

西へステングス街三〇三
肖像專門
岡村寫眞
電話シーモア一四八〇

石炭販賣
バウエル街三〇〇
電話二三五八
鹽田運送業

通辯飜譯事務
米國移民官通辯
バウエル街二三五
松本旅館二號室
米國文學士
駿田一二二
自宅電話シーモア八七三七
電話ハイランド一二六四

飲客の聲
コーヤッテ會心の友と對座して皆の酌で飲むのには、日本酒でなくては駄目だ、然し暑い今日此の頃冷へたビーヤを一盃ぐッとヒッ掛ける味と、疲れた時ふキユット飲む洋酒の味と、何としても菊正宗が一等だ、芳と味はグラス、亦格別の趣味があるよ、
處で日本酒は何どしても、醉ひ心地がよくつて、二日醉をしないのが妙だ、其れにビーヤでも洋酒でも日進合資會社のものは皆其れ々々に特色があつて値も安いよ吾黨の士には全く日進合資會社萬歲だネ
和洋酒商　日進合資會社

高等
南京料理
日本人諸君の御來樓を歡迎
御光來の程希上候
晩市バウエル街二三七
電話シーモア五七七四
新北京

御手輕料理
うどんそば
上方流調理
並めし　すし
バウエル街二三五
○福
（電話五三九七）

土地賣買、登記手續、金錢貸借、商品仲買、公證手續、委托販賣、通辯、代書、
商事取引仲立業
晩市バウエル街二一六七
電話ハイランド一五二〇
臼井事務所

▲スタイルのよい
▲切地を吟味せる
▲仕立の丁寧なる
……洋服店は……
バラード街五一七
田中屋洋服店
住宅電話シーモア二四八八
市話ハイ一三三四エル

讓受廣告
岡本氏經營のスタンレーバスを今回小生讓り受け從來よりも一層勉強仕候間御引立の程願希上候
バウエル街二四五
川崎武三郎

太平洋瓶詰會社
でんわシーモア一三三八
日本酒
でんわシーモア七八三
日本人部主任
土田嘉次郎

勞働と土地
●勞働は神聖なり、富と幸福と快樂と滿足とは即ち之より生ず
●土地は萬富の母なり、商人も農夫も漁者も工業家も自分の土地に於て營業せざれば常に失敗す
●吾人は信ず　譬へば土地は僅かに一ロットにせよ、家屋は僅かに九尺二間にせよ、彼若し己れの土地に己れの家を有し勞働の神聖を叫び得る人なりせば彼れは天下の賢者なり、花々しき大商人も彼れの前には正に低頭すべし
●カナダの成功者　健旗なる人、勞働を離れざる人、土地を所有する人此の三德兼有の人の外得べからず
◎土地と勞働を求むる人は來れ！　◎人事諸般の相談役となる！
加奈陀晩香坡市バウエル街三六六
山田事務所
主任　山田昌則
（電話シーモア九一四三）

燒ふに並に生ふ製造卸賣
干うどんうめ卸賣
晩香坡市ダフリン街一七四
電話ブエヤモント一四〇六
山崎製麵所
174 DUFFERINE ST. W. VANCOUVER, B. C.

●日本行乘客船出帆廣告
ブリユーフアネル瀛船會社
チユーサー號　九月卅日出帆
●本船は二万噸の大瀛船にして船室清潔
切符一手販賣
晩香坡市東カドバ街十五番地
P. O. Box 1015
是永商店
15 Cordova St., E.
Vancouver, B. C.

日本酒の大王
忠勇は世界一
廣告の爲め價格は最も低廉
櫻正、白鶴、レニヤビーヤ其他洋酒類一切
一手販賣
晩市ダンレビー街一三一
東合資會社酒店
電話シーモア六六三三

晩香坡メイン街二二〇
米滿時計店
電話シーモア八九四八
店主　米滿休右衛門